

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月十日刊登了金日成首相八日在平壤会见共同社记者时的谈话，题目是《以互让的原则在红十字会之间进行会谈，对美政策要看对方的态度》，全文如下：

朝鲜民主主义人民共和国首相金日成八日在平壤单独会见共同社特派记者三上，历时约三小时，对记者提出的日朝关系，旅日朝鲜人问题，国际形势，朝鲜统一问题，本国的社会主义建设的现状等多方面的问题，阐明了详细的见解。在这次会见中，金日成首相特别对于日朝关系问题，明确地表示了警惕“复活了的日本军国主义”的姿态，但给人留下的深刻印象是他对于改善关系怀有异常的热情。

另外，金首相还对一贯被认为是头号敌人的美国也暗示在有可能的情况下缓和态度的可能性。

金首相在谈到现在引起全世界注意的南北红十字会会谈以及朝鲜统一问题时，表示了非常灵活的态度，说：“我们想积极地推动这次会谈。今后打算在小的问题上作出让步，设法使会谈成功。”会见时谈话内容如下：

尼克松访华和朝鲜

问：尼克松访华，朝鲜形势能否受到影响？

首相：尼克松访华，我们不会受到影响和改变政策。对于我们说来，是美国对朝鲜采取什么态度的问题。如果美国从南朝鲜撤出它的军队，并且停止援助日本军国主义的复活，那么我们的对美政策也将会发生变化。我们没有想固执于现在的政策不变。

美国采取的是两面作战。帝国主义一面准备战争，一面伪装和平。我认为必须提高警惕。

统一问题和联合国

问：关于朝鲜统一的问题，您的看法如何？

首相：在南朝鲜的人民中间，要求统一的气势大大高涨。但是，朴正熙却说和平统一要在十年以后，至少不到一九七五年以后是不能实现的。就是说如果不是在“培养起实力”之后是不能实现统一的。

的。实现和平统一为什么要“培养实力”呢？“培养实力”的意思恐怕就是能够推翻在共和国里已经实现了的社会主义制度，消灭共产主义者吧。这只能是永远不统一。

在南朝鲜从经济，政治，军事等方面“培养实力”的时候，我们不能睡觉。

和平统一的最大障碍是美帝国主义占领南朝鲜的问题。打着联合国的幌子占领南朝鲜必须停止。我相信，如果这样，和平统一是可能的。他们大肆宣传我们企图“南犯”，这是谎言。

我们不想把我们的社会主义制度强加给南朝鲜。这个问题已经说过几次了。我们建议仍旧保持南北的制度，而采取联邦制，并建立类似民族委员会那样的机构。今后我们仍将提倡和平统一并为此而进行努力。

问：围绕朝鲜问题，你认为联合国应该如何发挥作用？

首相：联合国对朝鲜问题将来采取什么样的态度，今后必须进一步观察。联合国如果以平等的态度对待我国，我们也将同样采取肯定的立场。联合国首先第一点应该撤走在美国强行要求下非法决定进驻的联合国军队，取消联合国统一朝鲜复兴委员会。今后要看有什么变化。

红十字会谈

问：南北朝鲜红十字会会谈的意义何在？

首相：以这次会谈为契机，在南朝鲜将不停地加强和平统一的趋势。他们出席了预备会谈，但却用一些不难解决的问题推迟（正式）会谈，使用了欺骗人民的战术。我们是想积极推动这次会谈的。打算在小的问题上作出让步，设法使会谈成功。并想从红十字会的这类接触逐渐地发展到政党，社会团体之间的接触。

日本军国主义

问：朝鲜劳动党机关报《劳动新闻》的社论，首次概括并具体地指出了日本军国主义复活的危险性，但如何判断现在的情况呢？

首相：日本军国主义已经复活了。我们不是推测，而是根据很多材料进行了判断。

我认为，复活了的军国主义敢不敢发动侵略，取决于日本人民和亚洲人民的斗争。今天的日本人民不是一十年代，二十年代，三十年代，四十年代，而是七十年代的日本人民。一九一〇年日本并吞朝鲜，当时的朝鲜统治者封建的无能的统治者，但是现在的朝鲜不是那个时候的朝鲜了。日本军国主义敢不敢来进行侵略，要看日本，朝鲜，中国，印度支那，亚洲人民的共同斗争如何。

日朝的交流关系

问：日朝关系和两国交流的前途如何？

首相：朝日两国要建

立邦交关系和友好关系，日本政府首先必须改变敌视我国的政策。

我们总是希望和日本人民保持睦邻关系。必须使日本的反动阶层改变对我们的不友好政策，停止援助南朝鲜，放弃重新侵略朝鲜的企图。我们希望发展扩大同日本的贸易。在建立邦交以前，我们可以进行多方面的往来，但必须遵守对等的原则。

问：请谈谈旅日朝鲜人的各项民族权利问题。

首相：旅日朝鲜公民在朝鲜人总联合会的学校里念书是当然的权利。日本政府内部似乎也有不同意见，默许我们赠送教育援助费这类事情并不是坏事。

东京都知事美浓部先生决定来平壤访问，美浓部先生自担任东京都知事以来对旅居东京的朝鲜侨民的教育给予很大的关心，我表示感谢。

另外，由于朝日两国红十字会的努力，归国工作重新恢复，从新满洲到清津的送归国人员的船只正在进行正常往来，这是个好事情。旅日朝鲜公民在探望其居住在朝鲜的亲属之后还能返回日本的问题，也希望能够得到解决。

外电报道

美苏海軍头目会谈結束

双方就“防止在海上和空中发生意外事件”达成“谅解”

【塔斯社莫斯科二十二日电】此间正式宣布：“以苏联海军第一副总司令，海军元帅弗拉基米尔·卡萨托诺夫为首的苏联代表团和以美国海军部副部长约翰·沃纳为首的美国代表团，自十月十二日至二十一日，在莫斯科就防止双方军舰，船舶，飞机和直升飞机在公海和空中可能发生的意外事件的问题举行了会谈。

“会谈是在求实的气氛中进行的，并且对所讨论的问题抱着建设性的态度。在会谈过程中，双方对一系列问题取得了一致的看法。”

【合众国际社莫斯科二十二日电】美国海军副部长约翰·沃纳今天说，苏联海军和美国海军就防止双方军舰和飞机之间今后发生“事件”的措施达成了谅解。

外交人士说，这些未

公布的措施，如果由两国政府批准的话，大概将为两个海上强国的互相窥视和互相跟梢确立一项君子规约。

沃纳说，美国和苏联海军军官们在十天的会谈中“达成了一项关于防止今后发生海上事件和加强海上安全的措施的谅解，这项谅解将提交各自的政府考虑”。

沃纳说，两国政府将决定是否有必要举行进一步的会谈。他说，会谈的内容“必须保密”。

他在飞往华盛顿向五角大楼和国务院汇报之前举行的一次记者招待会上讲了这番话。

【美新处华盛顿二十二日电】题：美国对苏美防止海上意外事件会谈感到鼓舞

美国对美苏就防止它们的舰只和飞机之间在海上发生意外事件而进行的

第一轮讨论所出现的“认真和严肃的气氛”感到鼓舞。

国务院发言人布雷今天宣布，两国的代表在莫斯科已就他们如何能避免发生这样一些事件草签了一个“谅解文件”，他是在作出这次宣布时发表上述意见的。

他解释说，这个文件包括这次会谈的结果，将提交两国政府批准。

布雷对记者说，这个谅解文件并不是一项协议，但是可以成为未来达成一项行政协议的纲要。

当国务院九月八日宣布要举行这个会谈时，人们表示希望，能够就具体活动问题和安全程序问题达成谅解。国务院当时还说，它将会就会谈结果同北大西洋公约组织盟国进行磋商。布雷今天又重申了这一点。他说，“我们将在未来的几周内大概在布

鲁塞尔进行磋商。”

【美联社莫斯科二十二日电】苏美两国海军代表团举行的关于防止海上事故的会谈二十二日结束，双方对十天讨论情况表示满意。

美国海军副部长约翰·沃纳（他率领美国代表团参加这次高级会晤）说，这次会谈是“建设性的和有成效的”，他还说，会谈是在非常合作的气氛中进行的。

他拒绝透露会谈实质的细节，他只是说，双方已取得了某种谅解……，以防止今后海上事故的发生和增进海上的安全。”

沃纳说，这里举行的

会谈涉及美国方面认为是重要的一切问题，但是，有些问题可能在有可能举行的第二轮会谈中提出。是否需要举行进一步会谈将在以后决定。

他还说：“我们对第一轮会谈的圆满结束感到满意”。

据信，这是美苏这一级军事官员第一次举行这样的会谈，他们讨论了通常由外交途径来处理的一些问题。

沃纳说，会谈是“在严肃认真的气氛中”进行的，双方避免对过去的事故发出怨言。

侧重点是避免今后发生事故，所讨论的范围主要局限于水面舰只。他说，偶尔谈到了海军的空中活动，但没有提到潜艇的问题。

他说，现有的国际条例给各国海军在诸如航空母舰的行动和海上加油问

题上达成特别的谅解留下了余地。

他说，会谈承认双方海军有在公海活动的自由。

【纽约时报新闻社莫斯科二十二日电】（记者：西奥多·沙巴德）这里感到有些惊奇的是，苏美两国海军代表团居然能在较短的期间里达成了一项初步谅解。虽然海军会谈是在宣布尼克松总统将于五月访苏之前计划的，可是在宣布的那一天开始进行的，从而是首先从明显改善的气氛中得到好处的，此间人们认为气氛的改善是促使尼克松明年访苏的原因。

人们认为，事先六个月就确定尼克松访问的日期，这已使双方都注意至少要保证有一个双方关系的稳定时期，而最好是达成一系列协议，以便为尼克松的访问作准备。

美新处报道

《美对美苏会谈感到鼓舞》

沃纳说会谈是在“非常合作的气氛中进行的”

美日通讯社
报道

岸信介同尼克松会谈日美关系等问题

尼克松说他访华“绝不牺牲老朋友日本”；叫嚷为保蒋美日必须紧密合作

【共同社东京二十三日电】题：前首相岸与美国总统就日美、中国等问题进行了会谈

二十二日下午，正在访美的前首相岸信介在白宫会见尼克松总统，就“纤维”以后的日美关系、冲绳问题、尼克松访日和对中国问题等，进行了大约一小时又四十分种的会谈。

会谈中，尼克松总统首先说：“在纤维问题上，我欣赏佐藤首相排除国内的困难解决问题的行动。希望你一定向佐藤首相转达谢意。”总统又说：“关于日美间残留的调整货币和贸易等重要经济问题，我已指示近日即将访日的财政部长康纳利，要他和日本方面进行具体的谈判。虽然没有给予部长以最终权限，但给了他坦率地与日方谈判以寻找‘线索’的权限。”总统表明康纳利部长的访日是极其富于政治性的行动，对此很重视。

此外，岸氏说，“如果把美参议院批准归还冲

绳协定的问题拖到明年，那将对日本国会产生不良影响。所以，希望一定在年内予以批准。”对此，尼克松总统回答说：“外交委员会里的审议将会早日进行，全体一致通过，但是正式会议的议程却堆积如山。”似乎是回避作明确的展望。

与此相关，总统还反过来询问岸氏说，“日本的审议冲绳问题的国会的前景如何？”要求岸氏解释日本国民和自民党内的形势。岸氏进而还探询总统的意向，说：“日本政府和日本国民都希望尼克松总统访日。”总统回答说：“我也很想去日本，但是访问的时机是个问题。”

对于岸氏询问总统关于中国问题的见解，总统回答说，一，我本人也在努力，以便能使向联合国提出的提案取胜，逆重要事项提案通过的前景已经到了一半对一半的地步；二，我的访华日期和议题将在基辛格助理回来以后决定，但不管怎样，都绝不是以牺牲老朋友日本来谋求同中国的接近；三，推测说美国想以中国取代日本，这是错误的，日美关系没有动摇。

参加这次会谈的，除美国方面的总统助理帮办赫格和国务院的译员之外，连牛场大使也不许在座，大约一小时又四十分种这样罕见的长时间的会谈，从这些情况来看，估计包括日本国内的政局在内，双方相当深入地交换了意见。

【美联社华盛顿二十二日电】（记者：斯潘塞·戴维斯）尼克松总统通知日本说，美财政部长康纳利将在十一月初同日本领导人讨论经济问题，他将赋予康纳利谈判的全权。日本大使馆发言人说，总统在二十二日在白宫同日本前首相岸信介举行的九十分钟会谈中，扼要说到他给予康纳利的特殊身份。

他对岸信介说，康纳利将有权不仅谈经济问题，而且谈政治问题，一直到最后作出决定。

康纳利将代表总统参加十月三十一日在西贡举行的南越总统阮文绍的第二次就职典礼。他将在十一月第一周的周末前往日本，大约呆四天。预料日元升值问题和取消美国百

【罗通社布加勒斯特十九日电】应罗马尼亚国家地方经济和管理委员会的邀请，由密苏里州州长赫恩斯率领的美国州长代表团正在罗马尼亚进行访问。代表团于十九日上午抵达克卢日。

【南通社布加勒斯特二十一日电】罗马尼亚国务委员会主席齐奥塞斯库今天在这里接见了现在正在罗马尼亚访问的美国州长代表团。

这八名州长是应国家地方经济和管理委员会的邀请来这里访问的。他们对罗马尼亚的访问是在罗马尼亚国务委员会副主席马·曼内斯库表示要访问美国的前夕进行的，有人预料这次访问将很快就进行。一些外交界人士推定，他在美国逗留时将讨论两国的经济合作。

【美联社布加勒斯特二十一日电】齐奥塞斯库主席今天对一批来访的美国州长们说，他相信现有的条件使越南战争有可能“仅在一星期内”获得解决办法。

齐奥塞斯库在就世界问题进行一小时十分钟的谈话期间对州长们说：“我相信，我可以肯定，仅在一星期内，可以获得某种十分良好的结果和解决办法。”他说，最近共产党方面在巴黎和谈中提出的一些建议——遭到美国的拒绝——旨在迅速结束战争。

看来齐奥塞斯库对尼克松总统于明年五月访苏一事在很大程度上持保留态度。当马文·曼德尔（马里兰州民主党人）州长问齐奥塞斯库对这次出访的看法时，他答道：

“要说结果如何，我们必须看一看即将要讨论的是哪些问题。我们认为这次访问是有用的。当然，整个世界和罗马尼亚正在期待这次访问将有助于实现全面缓和与合作，但是要建立和维护各国利益的基础上。”

看来提到各国利益这一点表明，感到有些不安的是，关于维持东欧现状的决定可能是尼克松同苏联领导人举行会晤的结果，而忽视了有关的一些国家。

齐奥塞斯库说：“我们知道，大国对国际大家庭会起较大的作用和承担较大的责任。但是，世界所有国家同样应参与国际问题的解决。那些同各国有关的问题只能由各国来解决”。

评外
述电

齐奥塞斯库接见美国州长代表团

美联社说齐奥塞斯库对尼克松访苏在很大程度上持保留态度

报
共
同
社
道

日正就康纳利将访日研究「协助保卫美元问题」

日准备大幅度增加购买美国武器「协助保卫美元」

【共同社东京二十二日电】题：政府对保卫美元进行协助的第一个步骤——改变计划，进口“X T—2”

政府面对着美国财政部长康纳利来日本举行日美间一揽子谈判，正在研究协助保卫美元的综合对策。大藏、通产两省作为第一个步骤，决定停止生产在第四次防卫力量整備计划中准备大量投产的超音速高等教练机“X T—2”，改为进口美国制造的同种飞机。

随之而来的汽车、彩色电视机等对美国出口限制等也进入实质性的研究。政府打算竭尽全力把日元升值幅度控制在最小限度。

大藏、通产两省认为改变国产化的方针可以“一举两得”，即（一）一架国产“X T—2”教练机的单价为一万一千四百日元，比原设计价格高一至二倍。然而进口这种美制飞机花费七亿日元即可；（二）由于大幅度增加从美国购置武器，也可以协助保卫美元等等。

这就必然会引起防卫厅和飞机制造公司的反对。因此很有可能成为政治问题。但是，这一方针倘若实现的话，不仅四次防总额会大幅度减少，而且其性质也会完全改变。

当初四次防计划国产“X T—2”教练机八十架，改造支援地上战斗机一百二十六架，共计二百零六架。然而今年春季试制成功的两架飞机，原先一架飞机的预计单价为五亿日元左右，而一架教练机就高达十一至十二亿日元，支援战斗机一架则高达十四亿日元。对此，大体能代替“X T—2”机种的是美国诺思罗普公司制造的P 5 喷气战斗机最为有力。

【共同社东京二十三日电】日元升值问题，将因十一月初康纳利部长的来日而出现大的高潮，综合政府方面的情报，十一月下旬，以日元升值为开端的多边性货币调整很有可能基本上得到解决。

据认为，财政部长康纳利强硬主张大幅度升值，即升值百分之十五到百分之二十以上。但是，从政府来说，将竭力争取把升值幅度限于从一美元兑换三百二十四日元到兑换三百二十九日元的范围内，如果实现了这一点，那么就只升值百分之十一以下

罗杰斯就铁托将访美答南电视台记者问

罗杰斯说铁托和尼克松将讨论包括柏林会谈、中东局势以及尼克松将访华、访苏等问题

【美新处贝尔格莱德二十二日电】二十二日在贝尔格莱德广播的国务卿罗杰斯接见贝尔格莱德电视台的韦罗斯拉瓦·塔迪奇夫人的谈话记录如下（本刊作了删节）：

问：国务卿先生，铁托总统不久将对美国进行正式访问。鉴于美国是大国之一，而南斯拉夫是一个不结盟的小国，你认为这次访问会有什么意义，将要讨论的主要问题是什么？

答：在世界大家庭里，不一定按照各国的大小来判断各个国家。判断一个国家主要是看这个国家的重要性如何。就南斯拉夫来说，由于它的历史，它的地理地位，特别是由于铁托总统的领导，它在世界上，尤其是在不结盟世界起着非常重要的作用，因此，我们认为铁托总统将对美国进行的访问是一次非常重要的访问。

问：主要的任务或讨论的问题是什么？

答：由于铁托总统在世界上的地位，我相信尼克松总统和他讨论世界上的大部分重大问题。

例如，我相信将要讨论最近的柏林会谈和召开欧洲安全会议的可能性。我相信，铁托总统将希望讨论在限制战略武器会谈中取得的进展，并且无疑会讨论中东局势。

当然总统也将希望同铁托总统谈谈他未来对北京的访问和他随后对莫斯科的访问，以及他对这些访问的看法，和他希望通过这些访问取得什么成就。

问：南斯拉夫一直在大力争取同美利坚合众国之间达成更好的双边交换协议。鉴于美国是一个很大的潜在市场，而且这是一个我们应当进入的地方，因此我们认为一亿美元这个数字是不够充分的。你认为有什么政治上的和实际上的理由和可能性来改善这种交换吗？

答：我认为我们的克

认为贸易不是充分的。因此我们希望贸易在今后的年头里能够增加，我们希望双方的旅游活动将会增加。

问：你认为实现中东和平的前景如何？

答：我们正在非常积极地设法了解是否有可能在埃及和以色列之间达成一项临时协议，因为我们认为，如果能达成这样的协议，开放苏伊士运河，以色列部队撤出运河，停火延长相当一段时间，那末达成一项最后的和平协议的希望就会大大增加。

因此我们认为有达成一项临时协议的一定的可能性。由于这个地区的历史，由于存在的敌对行动，由于在最近若干年在那里发生了三场战争，因而处理这个问题是很困难的。但是我们肯定认为有达成一项临时协议的某种可能性，我们认为铁托总统在帮助双方做到这一点方面能够起很重要的作用。我们看到了这种可能性，我们

问：今天世界上的人们很大关心的又一个问题是尼克松总统将对莫斯科和北京进行的访问。你认为这些访问对主要国家本身之间的关系有何影响，对世界上其余地区有何影响？

答：尼克松总统将是带着一种想法到北京去的，这就是觉得我们能够改善我们同大陆上的中国人的关系，觉得接触，联系，也许还进行一些有所增加的贸易将有助于缓和世界上那一部分地区的紧张局势。

他这样做并不牺牲任何其他国家的利益。他清楚地表明，这样做并不是为了玩弄权力政治或者诸如此类的事情。他这样做是因为他由衷地相信，只有这样，才能在这个世界上创造更好的和平的气氛。

他对苏联采取的态度也是这样。他认为，举行一次最高级会议——由于柏林会谈中取得的进展以及限制战略武器会谈中取得的进展，同苏联领导人讨论在欧洲创造和平的气氛的条件已经成熟了。

我们将会谈举行欧洲安全会议的前景，会谈在欧洲实现共同均衡裁军的前景，我们认为，如果我們举行了这种会议，减少了在欧洲的军队，紧张局势可能会缓和

印总理英·甘地就印巴局势发表广播讲话

要印军“保持戒备”同时要“采取克制态度”；宣布她决定去西欧活动

【路透社新德里二十三日电】印度总理英迪拉·甘地夫人今晚号召印度人民在应付它同巴基斯坦面临的严重局势方面要团结，守纪律和采取克制态度。

她在对全国广播讲话中说，她决定明天开始她对一些西方国家首都的访问，虽然她在进行访问时心情不可能轻松。

甘地夫人说，去会见其他国家领导人并且向他们说明“我们的形势的现实”，看来是重要的。

甘地夫人说，她深信人民将会像他们在过去几个月所表现的那样，以勇敢，自尊和自我克制的精神应付未来的危险。她在

她的四分钟的讲话中没有提到巴基斯坦的名字。

她说：“我们需要团结和纪律。我衷心希望所有各政党，不论信仰如何，都能同我们站在一起。”

她在谈到需要到国外去说明印度所面临的问题时说：“保卫我们的国家利益归根到底要靠我们自己，任何问题的解决当然也是如此。但是，正是由于局势是严重的，所以我们不能在一怒之下仓促地讲话或行动。”

“现在是不但我们的国防部队需要保持戒备，而且全国人民也需要保持戒备。”

甘地夫人号召在工、农业方面都要增产，以加

卡拉奇爆发反对苏修和印度的示威

路透社报道巴向苏提出苏搞反巴宣传问题

【美联社卡拉奇二十三日电】星期五（二十二日）晚上，即“粉碎印度日”结束时，人们在卡拉奇最大的清真寺门前焚烧了苏联总理柯西金和印度总理英·甘地的模拟人像。

这场大规模示威是“全国青年运动”组织的，目的是“对印度干涉巴基斯坦内政和苏联支持印度表示愤慨”。警方对这里的印度大使馆和苏联大使馆进行了保护。

【路透社伊斯兰堡二十一日电】官方的巴联社今天报道，巴基斯坦已向苏联提出了苏联的反巴基斯坦“宣传”问题。

巴联社还说，巴基斯坦可能将提请南斯拉夫政

府注意铁托总统访问印度结束时发表的联合公报的措辞。这个联合公报中要求在东巴实行政治解决。

【印报托穆吉布纳加尔二十一日电】孟加拉国民族人民党主席穆·扎法尔·艾哈迈德说，整个东欧社会主义集团国家都同意对孟加拉事业给予全力的“道义支持”，对孟加拉人民给予“物质援助”。

艾哈迈德对记者说，东欧国家的代表在纽约逗留期间把这一点告诉了孟加拉国代表。艾哈迈德于上周从联合国回到这里。

他说，将在这些国家的政府和孟加拉国政府之间研究“物质援助”的细节。

印内阁连续开会讨论印巴边界局势

印总统叫嚷印“准备应付一切不测事件”

【路透社新德里二十三日电】印度总理英迪拉·甘地发表广播讲话的决定，是在进行一天繁忙的政治活动的时候突然作出的。内阁今天上午举行了临时会议，国防部长贾格吉凡·拉姆随后同陆、海、空军参谋长讨论了边境上的部队集结的问题。

国防部官员们证实正在有选择的基础上动员预备役军人，但是他们不肯说有多少人。据估计印度共有五十多万预备役军人，大多数是退役人员。

吉里总统今晚说，印度必须准备应付一切不测事件。

【合众国际社新德里二十三日电】二十二日英迪拉·甘地总理召开内阁会议的同时，仍在继续发生印度巴基斯坦边界冲突事件。

政府人士说，内阁会议在二十二日下午进行了差不多两小时，研究了防御情况，以便于甘地夫人二十四日动身去包括美国在内的西方国家进行十九天的正式访问。

《阿拉伯世界》说叙利亚政局动荡

阿萨德和塔拉斯等四个军人之间有矛盾

【本刊讯】八日在贝鲁特出版的《阿拉伯世界》刊登了一篇题为《叙利亚的阿萨德政权的日子过得怎么样？》的报道，摘要如下：

贝鲁特的一些报纸——主要是亲巴格达的《斗争报》和《贝鲁特报》——最近刊登了一些消息，谈到现在控制大马士革政权的四名军官之间的冲突。这四个人是：哈菲兹·阿萨德中将，第一副司令兼参谋长穆斯塔法·塔拉斯少将，总理阿卜杜勒·拉赫曼·赫莱法维少将以及内政部长和前军事情报负责人阿里·扎扎上校。

现在没有明显的迹象证实有关冲突的说法，但是根据过去的经验，有关叙利亚政治动荡的消息是不能完全加以忽视的，尤其是如果这些消息关系到占据控制地位的军人的话。

人们普遍认为，叙利亚政权内部的稳定在很大程度上将取决于保持军官

之间的谅解，尤其是上述四个人之间的谅解。阿拉伯复兴社会党的结构在阿萨德掌权后进行了改组，但是由于对贾迪德追随者进行了清洗——据说，其中很多人在暗中仍然很活跃——它仍然是虚弱的。

在政治方面，如果筹建全国阵线的委员会未能建成这个阵线，那么就可发生危机。在该委员会成立几个月后，迄今为止没有宣布取得任何具体的结果，这表明代表复兴社会党及其在联合政府中的伙伴的这个委员会的委员还没有达成协议。事实上，如果联合政府失败，阿萨德获得人民支持的大部分基础将随之垮台。目前，阿萨德从叙利亚参加三国联邦而得到的好处有助于平静非复兴社会党派别（它们在阿萨德于十一月上台时决定支持他）中的情绪。

一位老资格的叙利亚政治家贾拉勒·赛义德已写了一封长信给阿萨德将军，对大马士革政权

【本刊讯】英【舰队街信札】二十一日报道：

新德里：这里的许多外交官十分肯定印巴即将爆发战争，以致他们纷纷把他们的家属遣送回国。吉里总统在参加了伊朗两千五百周年庆祝活动后比原计划提前一天回国；甘地夫人可能要取消她预定于十月二十四日开始到伦敦、巴黎、布鲁塞尔和维也纳的访问；对外贸易部长米什拉已经取消了他原打算进行的访问。印度的第一个目标将是东孟加拉和拉合尔市，以及属于巴基斯坦的印度占领的克什米尔。

拉瓦尔品第：在东巴两侧都在准备在下月初雨季过后地面干燥，活动较容易，特别是对军队车辆的活动较容易的时候，再次采取大规模的行动。军方说，它预计将对付有五万人的解放部队。救济机构也正等待十一月的到来以便能运送救济粮。

【印报托印度海得拉巴二十二日电】国防部长贾格吉凡·拉姆今天在这里说，印度和巴基斯坦之间发生战争的可能性并没有减少。

他是在一次记者招待会上有人向他提到一则从新德里传出的消息——说发生战争的可能性“似乎略有减少”——时说这番话的。

【本刊讯】巴联社二十一日报道：

巴基斯坦已把由于印度军队的集结和采取了一种威胁姿态而造成的边境地区的爆炸性局势通知了世界各国。

叶海亚·汗总统在伊朗的珀塞波利斯和苏联主席波德戈尔内会谈时把局势和印度的好战姿态以及印度干涉巴基斯坦内政亲自通知了他。他在和南斯拉夫总统铁托、罗马尼亚主席齐奥塞斯库、土耳其总统苏奈和伊朗国王会谈时也向他们转交了一封同样的信件。

外交部的这封信件重申了巴基斯坦维护次大陆的和平的愿望和所尽的努力，并列举了巴基斯坦为此而采取的所有措施。

苏外交部副部长费留宾抵新德里

美联社认为他此行是为了缓和印巴紧张关系

【路透社新德里二十二日电】苏联外交部副部长费留宾今天率领俄国代表团一行六人到达这里，以便同印度举行官方所说的年度双边会谈。

但是由于印巴之间的紧张局势加剧，印度报纸今天上午的报道对这次访问给予相当大的重视。

费留宾将在明天拜会印度外交部长斯瓦兰·辛格，并且开始同以外交秘书特·纳·考尔为首的印度代表团会谈。预料这次访问将进行五天，也许会延长。

费留宾的访问看来是临时安排的，访问的时候

正值这里和国外有人猜测说苏联可能试图在印巴之间进行调解。

【美联社新德里二十一日电】苏联副外长费留宾将于二十二日到达这里进行一次印度官员所说的突然安排的访问，这显然是为了帮助缓和印巴之间的战争威胁的一个行动。

【路透社新德里二十三日电】访问中的苏联外交部副部长费留宾拜会了甘地夫人和外交部长斯·辛格。费留宾是昨天到达这里的，显然是要在甘地夫人准备去西欧和美国的时候把苏联对东巴危机的最新想法告知她。

美参院外委会通过取消对巴全部援助案

妄图以此压巴在解决印巴纠纷中同美“合作”

【美联社华盛顿十四日电】参院外交委员会今天在对尼克松总统的外援要求进行通盘削减时削减了数以百万计的美元，该委员会一致同意取消对巴基斯坦的全部援助。

参议员雅各布·贾维茨说，该委员会在首先进行了全面削减之后又追加了八千五百万美元的支持援助贷款，以便帮助支持以色列的预算。

他和参议员弗兰克·丘奇说，外委会还在表决时通过把给拉丁美洲各取

进步联盟的资金削减百分之十五。

丘奇说，他感到满意的是，该委员会重新考虑了以前的行动，并在众议院已经通过的援巴修正案上加上了更强硬的语言。

他说，参议院的这项更严厉的意见禁止提供各种援助——军援，经援，赠款，贷款和赊销——直到总统向国会证明，巴基斯坦在为印度次大陆带来和平方面进行合作并允许目前住在印度的难民和

英报说新德里许多外交官认为印巴将爆发战争
巴已将印巴边境的爆炸性局势通知各国

厄瓜多尔宣布将投票支持阿尔巴尼亚提案

联大继续辩论我席位问题

【拉丁社基多二十二日电】今晚官方宣布，厄瓜多尔将投票赞成人民中国进入联合国并占有联合国安理会中的相应席位。

发表的一项声明说：“厄瓜多尔政府已决定投票赞成在领土上拥有世界上大部分人口的中华人民共和国进入联合国并占有安理会中的相应席位。”该声明说，厄瓜多尔同样将投票赞成决定承认中华人民共和国享有被设在福摩萨（台湾）的政府夺去的全部权利的阿尔巴尼亚提案。

【合众国际社联合国二十二日电】（记者：索格）老挝大使坎潘·班雅今天说，他的代表团对美国主张国民党中国和共产党中国在联合国都有代表的提案将弃权，但是他没有透露对美国的主张需要三分之二多数驱逐国民党人的第二个重要提案将投什么票。

外交官们一般都认为，这个提案的成败将决定整个问题。

当大会开始表决（多半是星期二上午会议上）时，预计美国大使布什将正式提议优先讨论三分之二的提案。

如果这一动议被否决，国民党人的戏多半是完了，因为预计阿尔巴尼亚的提案将得到约七十五票的通过。由于一些代表团肯定会弃权，这意味着阿尔巴尼亚集团将笃定获得简单多数。但是现在大多数代表认为，摊牌将是对三分之二多数的提案的表决。

如果这个美国提案被通过，表决美国第二个要求两个中国在联合国都有代表的提案的路就打开了。但是，这个提案通过的可能性微乎其微。

在就主要提案进行表决之前，预计将展开紧张的活动以争取采取几个可能的临时解决办法。

其中的办法之一是只把三分之二多数通过的規定应用于阿尔巴尼亚提案中关于驱逐的一节。但是，那个提案的措词已定，通过提案的其余部分也仍然是承认中华人民共和国为“中国在联合国中的唯一合法代表”。换句话说，国民党人不会被“驱逐”，但是他们将不得不悄悄地离开联合国，因为他们的国书将不再有效。

印度大使萨马尔·森在关于中国问题的第一周辩论结束时呼吁支持阿尔巴尼亚提案。

在今天发言的其他国家中，古巴，刚果人民共和国，马里，苏丹，保加利亚和布隆迪支持阿尔巴尼亚提案。马拉维，玻利维亚，尼加拉瓜，斐济，泰国和危地马拉支持继续保留中国国民党的席位。

日本《每日新闻》驻纽约记者报道

美正在联合国加紧策划“一中一台”新阴谋

【本刊讯】日本《每日新闻》二十二日刊登该报驻纽约记者发回的一篇报道，摘要如下：

据美国代表团的高级官员二十日透露，假如逆重要事项提案获得通过，预料美国会采取以下两种态度：一是日美阵营中某一个国家提出动议：“驱逐国府需要三分之二通过这个逆重要事项提案只适用于阿尔巴尼亚提案的后段立即驱逐蒋介石的代表”；二是另一个国家则提出另一动议：“逆重要事项提案适用于整个阿尔巴尼亚提案。”

如果采取逆重要事项提案适用于整个阿尔巴尼亚提案这样的解释，那么因为阿尔巴尼亚提案得不到三分之二的支持，就没有发生纠纷的可能性，但是如果不是这样，而采取逆重要事项提案只

适用于驱逐国府这样的解释，那么问题就复杂了。这是因为那时阿尔巴尼亚提案的主文就又复活了。这样一来，国府就不得不作出如下选择：或者是自行退出联合国，或者另改名为台湾国。看来这种事态毋宁说是美国所期望的，美国代表团发言人在数日之前就解释说，“如果通过了逆重要事项提案，阿尔巴尼亚提案将成为两个”。美国之所以这样“希望”的原因，可以推测有以下几点：

一、美国反倒希望承认中华人民共和国在联合国里的“合法性”。

二、美国希望“一个中国，一个台湾”。

三、美国希望国府自动地退出联合国。但在目前阶段，这些都还不过是推测而已。

美国和东德在莱比锡举行游泳比赛

两国运动员进行的这次体育比赛创四项世界纪录

【美联社柏林九月一日电】美国国家游泳队今天越过了柏林墙，取道去参加同东德队在莱比锡举行的一次为期两天的比赛。九月三日和四日的这次比赛将标志着美国国家体育队第一次参加在东德举行的任何体育比赛，或第一次同东德人进行两国之间基础上的比赛。

美国没有承认这个共产党德国政权，迄今对这类接触一直是冷淡的。

男子四百米混合接力世界纪录【美联社莱比锡九月四日电】由坎贝

尔，达尔伯格，施皮茨和海登赖克组成的美国四百米混合接力队今天在对东德的两天比赛的结束项目中以三分五十秒四的成绩创造了一项世界纪录。东德人在一九七〇年创造了这个项目的世界纪录。

坎贝尔在一百米仰泳中以五十八秒二创造了一项美国纪录。达尔伯格在二分四秒一游完，落在东德人的二分三秒三的后。施皮茨在二分五十八秒八时游完三百米，使美国人赶了上来并领先了。

在这之后，海登赖克

【美新处华盛顿二十二日电】

题：美国深信台湾将能保住在联合国的席位

国务卿罗杰斯和美国驻联合国大使布什都深信，中华民国将能保住它在联合国的席位。

罗杰斯和布什今天会见了尼克松总统就使台湾留在联合国大会的前景提出了“一项令人鼓舞的报告”。

白宫新闻秘书齐格勒说，总统授权他强调：“他完全支持大使和国务卿在提出美国对中国代表权问题的立场方面所讲的话和所作的努力。”

罗杰斯和布什对总统说，大多数联合国会员国支持美国的立场，齐格勒说：“我认为他们表达的意见是，他们深信中华民国将能保住它在联合国的席位。”

【合众国际社华盛顿二十二日电】（记者：约翰·巴顿）白宫官员说，国务卿罗杰斯今天对尼克松总统说，他深信中华民国将能保住它在联合国的席位。

白宫新闻秘书齐格勒对记者说，罗杰斯是在他和美国驻联合国大使乔治·布什今天下午同尼克松进行的一小时会晤中对尼克松这样讲的。

齐格勒说，尼克松“强调他完全支持他们为使中华民国保住它在联合国的席位而正在作出的努力”。

齐格勒说，尼克松一再强调，他个人支持布什大使提出的防止台湾被驱逐出这个世界组织的建议。

齐格勒说，罗杰斯对尼克松说，最近联合国又有一些国家支持美国的提案，这使他感到非常鼓舞。罗杰斯认为已经取得了很大的进展。

【共同社东京二十三日电】尼克松二十二日下午邀请美国国务卿罗杰斯和驻联合国大使布什到白宫会谈在总统原来的日程中是没有的，是二十二日下午突然举行的。这是在联合国大会表决之前紧急举行的会谈，而且特地由白宫发言人举行临时记者招待会，谈了“乐观的看法”。很多人认为，这是尼克松政府在表决前对态度仍然不明确的国家，施加影响的“心理战”。

罗杰斯和布什向尼克松汇报联大辩论情况

声称美在联大保蒋的前景「令人鼓舞」

泳世界纪录。马蒂斯用二分五秒六游完了两百米，打破了他自己的二分六秒一的前纪录。

男子百米仰泳【法新社莱比锡九月四日电】东德的游泳选手马蒂斯今天在这里的美国—东德比赛中以五十六秒七的成绩打破了世界男子百米仰泳纪录。前纪录是五十六秒九。

男子百米蝶泳欧洲纪录【法新社莱比锡九月三日电】东德的游泳选手马蒂斯今天在这里以五十五秒七打破由他自己保持的百米蝶泳欧洲纪录。他的前纪录是五十六秒。

这个项目的世界纪录是五十五秒三，由美国的马克·施皮茨保持。

女子自由泳欧洲纪录【路透社莱比锡九月三日电】东德女选手韦格纳在女子八百米自由泳中以九分十七秒一打破一项欧洲纪录。她在美国的西蒙斯之后，居第二名。

西德的施米特今天以七十六米四的成绩创造了一项链球投掷世界纪录。

【美联社莱比锡九月四日电】西德的施米特今天以七十六米四的成绩创造了一项链球投掷世界纪录。

【路透社莱比锡九月四日电】西德的施米特今天以七十六米四的成绩创造了一项链球投掷世界纪录。

【路透社莱比锡九月四日电】西德的施米特今天以七十六米四的成绩创造了一项链球投掷世界纪录。

近年来各国女子跳高最好成绩

奥地利女跳高运动员创一米九二世界纪录

【本刊讯】据捷克斯洛伐克《体育》杂志的报道和本刊积累的资料，十年来女子跳高最好成绩综合如下：

古森鲍尔（奥地利）：一米九二（一九七一）

巴拉斯（罗马尼亚）：一米九一（一九六一）

古森鲍尔（奥地利）：一米八八（一九七〇）

施米特（民主德国）：一米八七（一九六八）

拉扎列娃（苏联）：一米八七（一九七〇）

赫雷佩夫尼克（南斯拉夫）：一米八六（一九七〇）

许布涅罗娃（捷）：一米八五（一九七〇）

波佩斯库（罗马尼亚）：一米八五（一九七〇，一九七一）

布里尔（加拿大）：一米八五（一九七一）

英格彭（德国柏林）：一米八五（一九七一）

布拉戈耶娃（保）：一米八四（一九七〇）

布朗（澳大利亚）：一米八三（一九六四）

舒尔策（民主德国）：一米八三（一九六八）

穆拉茨诺娃（捷）：一米八三（一九六九）

吴浮山（中国）：一米八二（一九七一）

科齐尔（苏联）：一米八二（一九六八）

瓦连托娃（捷）：一米八二（一九六八）

马克（西德）：一米八二（一九七〇）

旋晓梅（中国）：一米八一（一九六五）

卡尔巴诺娃（捷）：一米八一（一九七〇）

加夫里洛娃（苏联）：一米八一（一九七〇）

雷赫奈尔（瑞士）：一米八一（一九七〇）

【美联社维也纳九月四日电】奥地利的欧洲女子跳高冠军古森鲍尔今天在维也纳体育场跳过了一米九二，打破了由罗马尼亚人巴拉斯保持十年之久的世界纪录。巴拉斯的世界纪录是一米九一。一千多名观众为这位最近在欧洲锦标赛中夺得金牌的奥地利人欢呼。

链球世界新纪录

厄瓜多尔宣布将投票支持阿尔巴尼亚提案

联大继续辩论我席位问题

【拉丁社基多二十二日电】今晚官方宣布，厄瓜多尔将投票赞成人民中国进入联合国并占有联合国安理会中的相应席位。发表的一项声明说：“厄瓜多尔政府已决定投票赞成在领土上拥有世界上大部分人口的中华人民共和国进入联合国并占有安理会中的相应席位。”该声明说，厄瓜多尔同样将投票赞成决定承认中华人民共和国享有被设在福摩萨（台湾）的政府夺去的全部权利的阿尔巴尼亚提案。

【合众国际社联合国二十二日电】（记者：索格）老挝大使坎潘·班雅今天说，他的代表团对美国主张国民党中国和共产党中国在联合国都有代表的提案将弃权，但是他没有透露对美国的主张需要三分之二多数驱逐国民党人的第二个重要提案将投什么票。

外交官们一般都认为，这个提案的成败将决定整个问题。

当大会开始表决（多半是星期二上午会议上）时，预计美国大使布什将正式提议优先讨论三分之二的提案。

如果这一动议被否决，国民党人的戏多半是

完了，因为预计阿尔巴尼亚的提案将得到约七十五票的通过。由于一些代表团肯定会弃权，这意味着阿尔巴尼亚集团将笃定获得简单多数。但是现在大多数代表认为，摊牌将是对三分之二多数的提案的表决。

如果这个美国提案被通过，表决美国第二个要求两个中国在联合国都有代表的提案的路就打开了。但是，这个提案通过的可能性微乎其微。

在就主要提案进行表决之前，预计将展开紧张的活动以争取采取几个可能的临时解决办法。

其中的办法之一是只把三分之二多数通过的规定应用于阿尔巴尼亚提案中关于驱逐的一节。但是，那个提案的措词已定，通过提案的其余部分也仍然是承认中华人民共和国为“中国在联合国中的唯一合法代表”。换句话说，国民党人不会被“驱逐”，但是他们将不

得不悄悄地离开联合国，因为他们的国书将不再有效。

印度大使萨马尔·森在关于中国问题的第一周辩论结束时呼吁支持阿尔巴尼亚提案。

在今天发言的其他国家中，古巴，刚果人民共和国，马里，苏丹，保加利亚和布隆迪支持阿尔巴尼亚提案。马拉维，玻利维亚，尼加拉瓜，斐济，泰国和危地马拉支持继续保留中国国民党的席位。

日本《每日新闻》驻纽约记者报道

美正在联合国加紧策划“一中一台”新阴谋

【本刊讯】日本《每日新闻》二十二日刊登该报驻纽约记者发回的一篇报道，摘要如下：

据美国代表团的高级官员二十日透露，假如逆重要事项提案获得通过，预料美国会采取以下两种态度：一是日美阵营中某一个国家提出动议：“驱逐国府需要三分之二通过这个逆重要事项提案只适用于阿尔巴尼亚提案的后段立即驱逐蒋介石的代表”；二是另一个国家则提出另一动议：“逆重要事项提案适用于整个阿尔巴尼亚提案。”

如果采取逆重要事项提案适用于整个阿尔巴尼亚提案这样的解释，那么因为阿尔巴尼亚提案得不到三分之二的支持，就没有发生纠纷的可能性，但是如果不是这样，而采取逆重要事项提案只

适用于驱逐国府这样的解释，那么问题就复杂了。这是因为那时阿尔巴尼亚提案的主文就又复活了。这样一来，国府就不得不作出如下选择：或者是自行退出联合国，或者另改名为台湾国。看来这种事态毋宁说是美国所期望的，美国代表团发言人在数日之前就解释说，“如果通过了逆重要事项提案，阿尔巴尼亚提案将成为两个”。美国之所以这样“希望”的原因，可以推测有以下几点：

一，美国反倒希望承认中华人民共和国在联合国里的“合法性”。

二，美国希望“一个中国，一个台湾”。

三，美国希望国府自动地退出联合国。但在目前阶段，这些都还不过是推测而已。

【美新处华盛顿二十二日电】题：美国深信台湾将能保住在联合国的席位

国务卿罗杰斯和美国驻联合国大使布什都深信，中华民国将能保住它在联合国的席位。

罗杰斯和布什今天会见了尼克松总统就使台湾留在联合国大会的前景提出了“一项令人鼓舞的报告”。

白宫新闻秘书齐格勒说，总统授权他强调：“他完全支持大使和国务卿在提出美国对中国代表权问题的立场方面所讲的话和所作的努力。”

罗杰斯和布什对总统说，大多数联合国会员国支持美国的立场，齐格勒说：“我认为他们表达的意见是，他们深信中华民国将能保住它在联合国的席位。”

【合众国际社华盛顿二十二日电】（记者：约翰·巴顿）白宫官员说，国务卿罗杰斯今天对尼克松总统说，他深信中华民国将能保住它在联合国的席位。

白宫新闻秘书齐格勒对记者说，罗杰斯是在他和美国驻联合国大使乔治·布什今天下午同尼克松进行的一小时会晤中对尼克松这样讲的。

齐格勒说，尼克松“强调他完全支持他们为使中华民国保住它在联合国的席位而正在作出的努力”。

齐格勒说，尼克松一再强调，他个人支持布什大使提出的防止台湾被驱逐出这个世界组织的建议。

齐格勒说，罗杰斯对尼克松说，最近联合国又有一些国家支持美国的提案，这使他感到非常鼓舞。罗杰斯认为已经取得了很大的进展。

【共同社东京二十三日电】尼克松二十二日下午邀请美国国务卿罗杰斯和驻联合国大使布什到白宫会谈在总统原来的日程中是没有的，是二十二日下午突然举行的。这是在联合国大会表决之前紧急举行的会谈，而且特地由白宫发言人举行临时记者招待会，谈了“乐观的看法”。很多人认为，这是尼克松政府在表决前对态度仍然不明确的国家，施加影响的“心理战”。

罗杰斯和布什向尼克松汇报联大辩论情况 声称美在联大保蒋的前景「令人鼓舞」

泳世界纪录。马蒂斯用二分五秒六游完了两百米，打破了他自己的二分六秒一的前纪录。

男子百米仰泳 【法新社莱比锡九月四日电】东德的游泳选手马蒂斯今天在这里的美国—东德比赛中以五十六秒七的成绩打破了世界男子百米仰泳纪录。前纪录是五十六秒九。

男子百米蝶泳欧洲纪录 【法新社莱比锡九月四日电】东德的游泳选手马蒂斯今天在这里以五十五秒七打破由他自己保持的百米蝶泳欧洲纪录。他的前纪录是五十六秒。

这个项目的世界纪录是五十五秒三，由美国的马克·施皮茨保持。

女子自由泳欧洲纪录 【路透社莱比锡九月三日电】东德女选手韦格纳在女子八百米自由泳中以九分十七秒一打破一项欧洲纪录。她在美国的西纪录之后又打破二百米仰

美国和东德在莱比锡举行游泳比赛

两国运动员进行的这次体育比赛创四项世界纪录

【美联社柏林九月一日电】美国国家游泳队今天越过了柏林墙，取道去参加同东德队在莱比锡举行的一次为期两天的比赛。九月三日和四日的这次比赛将标志着美国国家体育队第一次参加在东德举行的任何体育比赛，或第一次同东德人进行两国之间基础上的比赛。

美国没有承认这个共产党德国政权，迄今对这类接触一直是冷淡的。

男子四百米混合接力 【美联社莱比锡九月四日电】由坎贝

尔，达尔伯格，施皮茨和海登赖克组成的美国四百米混合接力队今天在对东德的两天比赛的结束项目中以三分五十秒四的成绩创造了一项世界纪录。东德人在一九七〇年创造了这个项目的世界纪录。

坎贝尔在一百米仰泳中以五十八秒二创造了一项美国纪录。达尔伯格在二分四秒一游完，落在东德人的二分三秒三的后。施皮茨在二分五十八秒八时游完三百米，使美国人赶了上来并领先了。

在这之后，海登赖克

全力以赴使美国人的成绩比前世界纪录快整整四秒。

东德人的三分五十三秒八的成绩是一项欧洲新纪录。

男子二百米自由泳 【美联社莱比锡九月四日电】在美国和东德两国游泳比赛会的第二天比赛中美国的施皮茨创造了一项二百米自由泳世界纪录。施皮茨的成绩是一分五十四秒二。施皮茨打破了由美国选手斯科兰德在一九六八年创造的一分五十四秒三的世界纪录。

男子二百米仰泳 【合众国际社莱比锡九月三日电】东德游泳选手马蒂斯在美国—东德游泳比赛运动会上继今天上午创造了一项百米蝶泳欧洲新纪录之后又打破二百米仰

欧洲排球锦标赛名次

【美联社米米十月二日电】苏联昨晚在这里赢得了欧洲排球锦标赛的男，女两个冠军。在男子和女子两种比赛中，东欧各国包了前边的一些名次。

苏联男队在最后一场比赛中，以三比二负于捷克斯洛伐克。这样，最后结果是两个队都得了九分，但苏联因为五场比赛中的累积局分数而获得冠军。苏联队胜了十二局，负四局。捷男队胜了十二局，负了五局。

罗马尼亚男队以九分得第三名，胜十二局，负六局。以下的名次是东德（七分），匈牙利（六分），波兰（五分）。

男队其他名次是第七名保加利亚，第八名意大利，第九名荷兰，第十名比利时，第十一名南斯拉夫，第十二名以色列，第十三名芬兰，第十四名法国，第十五名土耳其。

女队比赛结果的名次是：苏，捷，波，保，匈，东德，捷，意，荷，西德，以色列。

链接世界新纪录

【美联社莱比锡九月四日电】东德游泳选手马蒂斯今天在这里以五十五秒七打破由他自己保持的百米蝶泳欧洲纪录。他的前纪录是五十六秒。

这个项目的世界纪录是五十五秒三，由美国的马克·施皮茨保持。

女子自由泳欧洲纪录 【路透社莱比锡九月三日电】东德女选手韦格纳在女子八百米自由泳中以九分十七秒一打破一项欧洲纪录。她在美国的西纪录之后又打破二百米仰

二百米蝶泳世界新纪录

【合众国际社莱比锡九月四日电】东德游泳选手马蒂斯今天在这里以五十五秒七打破由他自己保持的百米蝶泳欧洲纪录。他的前纪录是五十六秒。

这个项目的世界纪录是五十五秒三，由美国的马克·施皮茨保持。

女子自由泳欧洲纪录 【路透社莱比锡九月三日电】东德女选手韦格纳在女子八百米自由泳中以九分十七秒一打破一项欧洲纪录。她在美国的西纪录之后又打破二百米仰

近年来各国女子跳高最好成绩

奥地利女跳高运动员创一米九二世界纪录

【本刊讯】据捷克斯洛伐克《体育》杂志的报道和本刊积累的资料，十年来女子跳高最好成绩综合如下：

古森鲍尔（奥地利）：一米九二（一九七一）

巴拉斯（罗马尼亚）：一米九一（一九六一）

古森鲍尔（奥地利）：一米八八（一九七〇）

施米特（民主德国）：一米八七（一九六八）

拉扎列娃（苏联）：一米八七（一九七〇）

赫雷佩夫尼克（南斯拉夫）：一米八六（一九七〇）

许布涅罗娃（捷）：一米八五（一九七〇）

波佩斯库（罗马尼亚）：一米八五（一九七〇，一九七一）

布里尔（加拿大）：一米八五（一九七一）

英格彭（德国柏林）：一米八五（一九七一）

布拉戈耶娃（保）：一米八四（一九七〇）

布朗（澳大利亚）：一米八三（一九六四）

舒尔策（民主德国）：一米八三（一九六八）

穆拉茨诺娃（捷）：一米八三（一九六九）

吴浮山（中国）：一米八二（一九七一）

科齐尔（苏联）：一米八二（一九六八）

瓦连托娃（捷）：一米八二（一九六八）

马克（西德）：一米八二（一九七〇）

旋晓梅（中国）：一米八一（一九六五）

卡尔巴诺娃（捷）：一米八一（一九七〇）

加夫里洛娃（苏联）：一米八一（一九七〇）

雷赫奈尔（瑞士）：一米八一（一九七〇）

【美联社维也纳九月四日电】奥地利的欧洲女子跳高冠军古森鲍尔今天在维也纳体育场跳过了一米九二，打破了由罗马尼亚人巴拉斯保持十年之久的世界纪录。巴拉斯的世界纪录是一米九一。一千来名观众为这位最近在欧洲锦标赛中夺得金牌的奥地利人欢呼。